



入學申請書 (心道行信徒培育課程)

APPLICATION FOR ADMISSION (HEARTFUL JOURNEY TO LIFE MINISTRY PROGRAMS)

* 請用正楷填寫

Please fill in **Block letters** *

請貼證件相
Photo Here

申請入讀年份 Admission Year : _____ 年 Year

申請入讀學段 Admission Term : 第一學段 Term 1 / 第二學段 Term 2 / 第三學段 Term 3

擬入讀課程 Apply for Program (請在適當的空格內打勾 Please ✓ in the appropriate box) :

- 心道行信徒培育證書 Certificate for the Heartful Journey to Life Ministry (Cert.HJLM)
- 心道行信徒培育文憑 Diploma for the Heartful Journey to Life Ministry (Dip.HJLM)
- 心道行信徒培育高等證書 Graduate Certificate for the Heartful Journey to Life Ministry (G.Cert.HJLM)
- 心道行信徒培育高等文憑 Graduate Diploma for the Heartful Journey to Life Ministry (G.Dip.HJLM)

1、個人資料 Personal Particulars

姓名：_____ (中文) _____ (英文)
Name in Chinese 請先填寫姓氏 Surname First in English

出生日期：_____年 Y _____月 M _____日 D 性別：_____ 身份證或護照號碼：_____
Date of Birth Sex I.D./Passport No.

國籍：_____ 出生地點：_____ 職業：_____
Nationality Place of Birth Occupation

地址 Address : _____ (中文 in Chinese)

_____ (英文 in English)

電話：_____ (住宅) _____ (辦事處) _____ (手提) _____ (傳真)
Contact No. Home Office Mobile Fax

電郵：_____ 宗派：_____
Email Denomination

婚姻狀況 Marital Status : 未婚 Single 已婚 Married 離婚 Divorced 鰥/寡 Widow/er

配偶姓名：_____ (中文) _____ (英文) 子女數目：_____子 _____女
Name of Spouse in Chinese in English No. of Children Sons Daughters

2、宗教經歷 Religious History

所屬教會：_____

Home Congregation

主任牧師：_____

Pastor-in-charge

地址：_____

Address

聯絡電話：_____

Contact No.

施洗教會：_____

Church Baptising

施洗牧師：_____

Baptismal Pastor

洗禮日期 Date of Baptism：_____年 Y _____月 M _____日 D

現時聚會教會：_____

Current Congregation

主任牧師：_____

Pastor-in-charge

地址：_____

Address

聯絡電話：_____

Contact No.

3、學歷 Educational Background (由近至遠的中學及以上學歷 From secondary school, list the most recent first)

* 本院延伸課程畢業生只需填寫畢業課程及畢業後學歷 Only the graduated program and recent history are required for LTS (TEE) graduate *

由 From (年 Year / 月 Month)	至 To	學院 Institution	學位 Qualification

4、工作經歷 Working Experience (由近至遠 List the most recent first)

* 本院延伸課程畢業生只需填寫最近的經歷 Only the recent history is required for LTS (TEE) graduate *

由 From (年 Year / 月 Month)	至 To	機構 Organization / 教會 Church	職位 Position

5、教會事奉（非受僱）經歷 Voluntary Church Service（由近至遠 List the most recent first）

* 本院延伸課程畢業生只需填寫最近的經歷 Only the recent history is required for LTS (TEE) graduate *

由 From (年 Year/月 Month)	至 To	教會 Church	事奉崗位 Position

6、聲明及簽署 Declaration & Signature

本人同意提供個人資料予信義宗神學院作入學審查之用，如獲取錄，本人亦同意授權該院使用本人資料作學生記錄及學院用途。I agree to provide the personal information to Lutheran Theological Seminary (LTS) for application use, if admission is accepted, I also authorize LTS to use my personal information for student record and the use of LTS.

申請人簽署 Applicant's Signature : _____ 日期 Date : _____

7、推薦人及簽署 Recommendation & Signature

推薦人姓名：_____ 聯絡電話：_____

Name of Referee Contact No.

教會或機構名稱：_____

Name of Church/Organisation

推薦人簽署及教會/機構印章：_____ 日期：_____

Signature of Referee and Stamp of Church/Organisation Date

8、應繳文件 Credentials（必須在截止日期前提交 To be submitted before deadline）

本院延伸課程畢業生可豁免遞交的文件 Documents may be exempted for LTS (TEE) graduates.

1	身份證或護照副本 Copy of I.D. Card or Passport
2	近照證件相 2 張 Two Recent Passport Photo * 其中 1 張貼於頁一上方 Stick one piece on Page 1.
3	報名費 Application Fee HK\$200 * 支票抬頭「信義宗神學院」, Cheque payable to "Lutheran Theological Seminary".
4	自傳 Autobiographical Sketch ▶ 陳述得救見證、靈性經驗、事奉體驗、報讀神學的原因及志願，限 1,000-2,000 字。Including testimony of conversion, spiritual experience, experience of church service, reasons for studying theology and future plans, 1,000-2,000 words.
5	# 學歷文件副本 Copies of Academic Records * 包括所列學歷之證書及成績單，入學試當天請出示正本以作核對 Including the certificates and grade reports of all listed academic records, the originals will be checked in the entrance exam.
6	豁免學分申請信 Application for Credit Exemption ▶ 申請人必須以書面提出及遞交有關成績單副本，並與入學申請書一併呈交。Petition for credit exemption with the relevant transcript copy should be submitted together with the application for admission.

填妥之入學申請表連同相關入學文件，請郵寄至香港沙田道風山路 50 號信義宗神學院延伸課程。

Completed Application Form and required documents, please post to TEE Office, Lutheran Theological Seminary, 50 To Fung Shan Road, Shatin, Hong Kong.